

CHICAGO, ILL. FRIDAY, DECEMBER 30, 1966

5

In Ancient Patrimony

Silesian Piasts Left Rich Legacy In Church Sculpture

Wroclaw (Sp.) — A dense thicket of carved ornaments, stone signs and symbols, allegorical figures entwined the massive bulk of the medieval church, concentrating whenever required by the greatest mystery of them all, by the cathedral, the temple. This mystery in which every component of the structure had its strictly designated position, played an appointed role; it mirrored the order of the world in its dual, godly and human, nature.

A most noteworthy fact is that the earthly aspect, the secular element of the medieval sculpture of Silesia attracts greater attention than is ordinarily the case (in the art or that period).

ART HISTORIANS pointed out some time ago that the evolution of sculpture was most auspicious in Silesia in the 12th, the 13th and the 14th centuries and especially the evolution of Romanesque sculpture. The reasons for this are obvious. The culture of these lands flourished under the rule of the Silesian Piasts, notably Henry the Bearded and later during the reign of Henry IV Probus, a king fired by ambition and the desire to unite the whole of Poland under his own rule.

THE PRINCES of Silesia founded a great many churches, they established monasteries, brought in artists, principally from Italy and France and from neighboring Bohemia. Poland also exerted some influence on the field of art, particularly when the brother of the famous Bishop Aleksander of Plock was made the Bishop of Wroclaw.

Analyzing the style of the Silesian sculptures, art historians pointed out that there is a logical evolution in the transformation from the severe and hieratic style to the smooth, delicate and fine arrangement of form. This process is typical of cultures that have grown in maturity and sophistication, of an art which emerges from primitive austerity.

STUDENTS OF THE subject have distinguished certain properties which are customarily called local. These in turn testify to the fact that many local stonecutters and their workshops rose

and flourished under the favorable conditions then prevalent. Disregarding foreign models, the master stonecutters gave reign to their imagination which carried them into the realm of an intricate web of plant and animal ornaments, a world of fantasy related to the folk culture. The most singular characteristic is the appearance of flesh and blood human figures, of contemporary people in the symbolic and spiritual world of medieval sculpture. We find here a local, a Polish type of tympanum (a scene with figures over the entrance portal) where in addition to the figures of Christ and the Madonna, we discover the figure of the founder of the church bearing the model of the church structure in his hand.

The tympanum of the Olbin Abbey has the portrait of Boleslaw the Curly, the tympanum of the Virgin Mary Church in Wroclaw has the portrait of Mary, the window of Piotr Wlostowicz, with her son Stanislaw. In this manner the ruler strengthened his authority and mortal man made a bid for immortality. But he becomes lauded as a hero only after his death.

For the death of the ruler was a great, an important event and the homage paid to his memory had the quality of pagan ancestor worship. The tomb became the shrine of the cult. It must be admitted that the tombs of the Silesian Piasts are remarkable for their significance.

FOR EXAMPLE, the tombs of Henry IV and of Bolko the prince of Swidnica are majestic, precise and as strikingly dramatic and impressive as the sculptures of the cathedral of Naumburg.

The side walls of the sarcophagus present scenes of mourning, the despair and sorrow of his whole court. The prince himself rests on the slab, his inseparable sword in his hand, the somber and majestic knight at whose feet one usually sees the lion or the dragon, the symbols of evil, whom he had vanquished by his whole life, to the glory of the dynasty, to the glory of the country. And always beside the head of the dead hero, we find the shield bearing the eagle of the Piasts.

Communities Must Toe Line For Housing Money from U.S.

WASHINGTON (UPI)—At least one branch of the federal government is beginning to show it means business when it tells communities they have to plan ahead if they want federal handouts.

The Department of Housing and Urban Development (HUD) is holding up applicants from two suburban Maryland counties for \$10.4 million to help them buy park land and lay water lines.

HUD stopped action on the requests after the lame-duck Montgomery County Council rezoned for high-rise apartments 2,000 acres of land that had been planned for open space.

THE COURTS stepped in before the old council could rezoned any more. A new council took office and has been trying to restore the original zoning.

Assistant HUD secretary Charles M. Haas said the old council's rezoning could make the county's planning efforts "obsolete."

HUD hands out money for a number of things, including park land and water lines, but only after local officials have demonstrated the projects are consistent with an areawide development plan.

IN OTHER WORDS, a community isn't going to get any money until it has adopted some sort of a plan and is using it.

HUD originally agreed to consider the eight Maryland projects because the suburban counties had adopted metropolitan Washington, D.C.'s general plan for the year 2,000. The plan envisages a series of open-space "wedges" radiating out from central Washington between "corridors" of commercial and residential development.

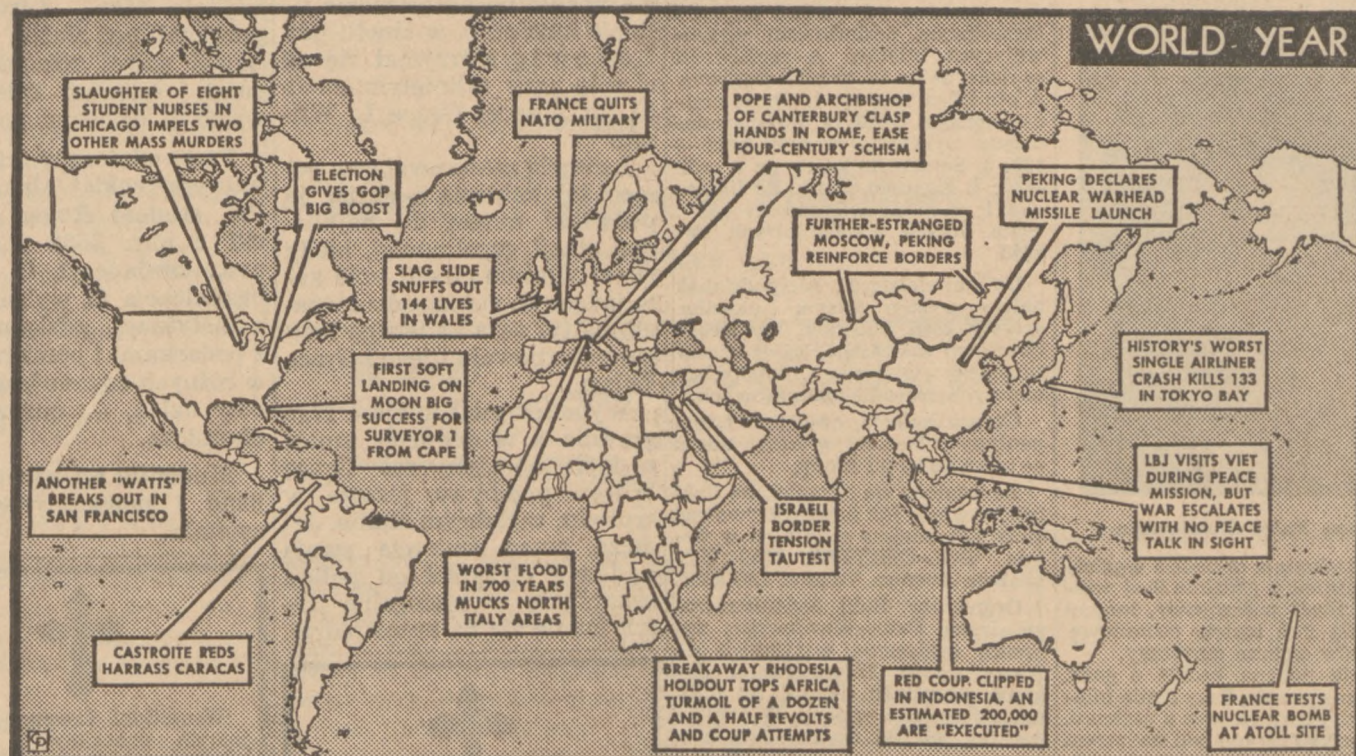
THE LAND THE council rezoned for high rise use was in one of the planned open-space wedges.

HUD sources say they don't care what form of development Montgomery County chooses. "We hold no brief for high rise, low rise, wedges and corridors or any other particular pattern of land use," said one official. "This is a matter for local decision."

BUT THEY ARE concerned about the way land-use decisions are made. "Under our statutory requirements, we do not need to be shown that somebody has been thinking about the county's future, and that the thinking has some relation to important decisions like zoning," the official said. "We have a duty to Congress and the taxpayer to set some minimum standards of foresight."

Road Census

Bartlesville, Okla. (UPI) — There are more than 90 million vehicles on U. S. roads and approximately 211,000 service stations to serve them, according to Phillips Petroleum Company.



Catholic Weekly Poznan Paper Observes 10th Anniversary

Poznan. (IC) — One of the most influential publications in Poland, the Catholic Weekly *Przewodnik Katolicki* this week marked its tenth anniversary of post-war publications. Actually, the weekly is much older. It has been published by Księgarnia św. Wojciecha (St. Adalbert's Publishing House) for 71 years with the exception of the World War II period, when the Germans suspended its activity.

PRZEWODNIK KATOLICKI was founded by Archbishop Florian Stabrowski in 1895, when Poznan was under German domination as a result of the partitions of Poland at the end of the eighteenth century. The publication played an important role, both religious and patriotic. It taught its readers to stand fast with the Polish nation, the Catholic Faith and the Church. The publication lasted all through the years until World War II, when the Nazis occupied Poland and suppressed it. The postwar communist authorities in Poland refused for many years to allow resumption of the publication.

It was only after the October, 1956 political "thaw" that it became possible to renew "Przewodnik Katolicki." But it continues to face great difficulties and obstacles. Its editor-in-chief, Rev. Roman Mielinski, wrote about these difficulties in the jubilee edition: "Who of the people reading an issue knows how many times an individual text had to pass through watchful hands (editor's note: the hands of the government censor) before it is ripe for the printing presses. . . How many texts must be head, discarded, in order to select one for printing, how much patient labor of the collaborators and editorial staff is needed even to collect and edit every week the information service, or to find the proper illustration."

THOUGH had to start virtually from scratch ten years ago and is being put out under very difficult conditions, it can boast quite an achievement. In ten years it published almost 7,000 pages, the equivalent of 40 books. More than 600 names of Polish and foreign authors passed through the pages of the "Przewodnik Katolicki." Among them were Primate Cardinal Wyszyński, Archbishops Baranicki, Wojtyła, Kominek and Kozłowiecki (the latter from Lusaka, Zambia in Africa) and nineteen other bishops. During these ten years the "Przewodnik Katolicki" twice received a special apostolic blessing from Pope John XXIII. On the jubilee of *Przewodnik Katolicki*, its editorial staff received a blessing and a letter of appreciation from the Metropolitan of Gniezno, Archbishop Antoni Baranicki.

Foster Grandparents

Washington (UPI) — The Foster Grandparents program, operated by Uncle Sam through the Office of Economic Opportunity, now includes 37 projects financed by \$5.7 million in federal funds.

Even Dozen

St. Louis (UPI) — Cathy Sweeney was 12 years old on the 12th day of the 12th month, December. She was born on the 12 wedding anniversary of her parents — Mr. and Mrs. Charles J. Sweeney.

Achievement Lauded Appraises Maciuszko's Work As Contribution To Culture

Editor's note: — The story published on this page last Wednesday dealing with Dr. Jerzy Maciuszko's compilation of "The Polish Short Story in English" has been appraised from the local point of view by the Plain Dealer of Cleveland wherein we read the following feature.

By THADDEUS KOPINSKI
Plain Dealer Staff Writer

In this year of Poland's 1,000th anniversary of national culture, Cleveland's most significant contribution may well be Dr. Jerzy J. Maciuszko's extensive bibliography of all English translations of published Polish short stories.

Dr. Maciuszko, head of the John G. White Department, Cleveland Public Library, first conceived the idea for the book when he presented his doctoral dissertation in 1962 to the School of Library Science of Western Reserve University. He is now lecturer in Polish language and literature at WRU.

"THE POLISH SHORT STORY in English: A Guide and Critical Bibliography" is being published by Wayne State University Press of Detroit, as one of the Kosciuszko Foundation Millennium Series, co-sponsored by the Polish American Academic Association.

The bibliographic guide lists more than 500 stories in English translation, and gives more than 200 resumes of stories published in book form. The work covers approximately 80 years, the first story being dated 1884.

The book has a comprehensive introduction that briefly analyzes the genre of the short story and gives a survey of the Polish short story in English translation.

THE APPENDICES list anthologies and collections, translators and their translation, English titles of the stories with their Polish equivalents, and a glossary of Polish proper names. The main body of the bibliography is arranged alphabetically by author and title, introduced by brief bio-bibliographic notes.

It was a Cleveland, the late Mrs. Eleanor E. Ledbetter, who first conceived this kind of a bibliography in the field of Polish literature. Her "Polish Literature in English Translation; a Bibliography with a List of Books About Poland and the Poles" was published in 1932, while she was head of the Broadway Branch of the Cleveland Public Library.

A NATIVE of Texas, Mrs. Ledbetter came to Cleveland and to the Broadway library in 1909. Mastering Polish and Czech, she wrote many magazine articles related to East European immigrants. She also wrote "The Polish Immigrant and His Reading," published by the American Library Association, and translated numerous works from Polish and Czech.

She received Haller's Sword, a decoration bestowed by the Polish government, in recognition of her work in the promotion of Polish culture. She also received the Gold Medal of the White Lion from the Czechoslovakian government in appreciation of similar work in the Czech community.

DR. MACIUSZKO came to Cleveland in 1952, shortly before Mrs. Ledbetter died. He has always regretted not having had the opportunity to meet her.

Before coming to Cleveland, he taught Polish language and litera-

ture at Alliance College, Cambridge Springs, Pa.

Dr. Maciuszko was born in Warsaw, Poland, in 1913. He earned his master's degree in English language and literature from the University of Warsaw in 1936, and taught in Polish secondary schools.

He spent most of the war years in German prisoner-of-war camps, where, in 1943, he won one of two top prizes for his short story, "Concerto in F minor," in a competition sponsored by the International YMCA in Geneva.

IN 1945 HE became a liaison officer for the U. S. Army, and later an inspector of the Polish secondary schools in England, under the British Ministry of Education. He came to the United States in 1951.

Despite his numerous duties at the Cleveland Public Library and Western Reserve, Dr. Maciuszko, who speaks several Slavic languages besides Polish, French and German, has been a regular reviewer of Polish books for an international literary quarterly, "Books Abroad."

He also has directed the John G. White Department's publication of the "Catalog of Folklore and Folk Songs" and the "Catalog of the Chass Collection."

SINCE APRIL he has been the national vice chairman (chairman-elect) of the Slavic and East European Subsection in the Association of College and Research Libraries, American Library Association. He also was vice president of the Ohio Chapter of the American Association of Teachers of Slavic and East European Languages.

Dr. and Mrs. Maciuszko live at 2125 Westburn Avenue, East Cleveland.

Well, It Happened

Fort Collins, Colo. (UPI) — Police said it was just a case of a man on his way to a fire and a woman following the letter of the law.

Mrs. Juanita Cole, 48, stopped her car when she heard a siren. Assistant Fire Chief Leroy Beers was looking for a fire and didn't see Mrs. Cole in time to avoid a collision.

Police ticketed Beers for careless driving of an emergency vehicle.

Anniversary

St. Louis (UPI) — St. Louis University is making plans to observe its 150th anniversary in 1967.

The University was founded as the St. Louis Academy under auspices of Bishop Louis DuBourg, then Bishop of the Louisiana Territory, which included St. Louis. It now comprises 12 schools and colleges and has an enrollment of more than 11,000 students.

Now You Know

The birth frequency in the world is about 35 for every 1,000 persons, the death rate 18.

The average life expectancy of new-born babies in Holland is 73 years, in India it is only 32.

A recent report in Germany showed that 1,197,000 members of the former German armed forces, plus 110,000 prisoners-of-war are unaccounted for.

Flamingo tongues were considered a delicacy in ancient Rome.

TIMELY TOPICS

ACEN Reports

Human Rights in Communist Controlled E. Central Europe

(Continued)

No religious books or periodicals are allowed to be published in the Baltic States of Estonia, Latvia and Lithuania. The Estonian Evangelical Lutheran Church is subordinate to the dictates of the Communist Party, which rules and controls in every detail the activities of the ministers. The clergy are appointed by the Communist administration. The same holds true for Latvia.

In Lithuania—a Catholic country—of the fourteen pre-war bishops only one has survived. Two recently-elevated Lithuanian bishops, V. Sladkevicius and J. Steponavicius, the Apostolic Administrator of the Archdiocese of Vilnius, are all under severe restrictions, which hinder them from carrying out their episcopal duties. Five hundred and fourteen churches have been closed down and many of them turned into museums. On October 9, 1966, St. Casimir's Church in Vilnius was reopened as a museum of atheism.

The Hungarian regime has renewed its systematic attacks on the Church. Pest Megyei Hirlap pointed out in its January 7, 1966 edition that not only Party functionaries but also public office holders were prohibited from making use of church ritual. In an editorial of January 30, Szolnok Megyei Neplap stressed that

"within the Party, religion is not a private matter" and that this referred to both the member and his family.

The Hungarian Communist Party has not confined itself to the use of the information media in waging its campaign against the Church. Harassment and arrests of priests are an intrinsic part of the regime's drive against "religious propaganda." In January 1966 Rev. Jozsef Kalacsak, a priest in Herceghy, was arrested on charges of inciting against the regime. For the past several years, priests, members of religious orders and some 700 others have been excluded from religious instruction in Hungary's schools and required to work at secular jobs.

(To be continued)

Heading Off Trouble

Cairo (UPI) — Cairo Gov. Saad Zayed has ordered "Yul Brynner haircuts" for young men caught molesting women in the streets of Cairo. Police will see that offenders have their heads shaved in addition to other punishment decreed by the court.

Strong-Arm Method

San Francisco (UPI) — The strong arm of the law gave tourist Donald Nasser of Westmount, Quebec, a ticket for failing to curb his car's wheels on a hill.

The arm belong to officer Robert Mueller who moments before had placed his 200-pound frame in front of Nasser's rolling car and stopped it.

Sign Attracts

Saxilby, England (UPI) — A sign erected by the Ministry of Transport outside this village brings visitors but no particular joy to Saxilby. Three feet high and with luminous letters it says, "Toilets."

Accounts designed

REGULAR PASSBOOK SAVINGS RATE

4

3% 4 PER ANNUM EFFECTIVE JAN. 1

with YOU in mind

AT PROSPECT FEDERAL SAVINGS

Here at Prospect Federal you will find the widest possible selection of Savings and Investment Accounts . . . accounts designed to suit your particular needs. Stop in . . . or phone. Our savings counselors will be pleased to assist you.

INVESTMENT CERTIFICATES

\$10,000 AND OVER—1 YEAR

5 1/4% Per Annum

\$5,000 AND OVER—1 YEAR

5% Per Annum

FUNDS INSURED FOR SAFETY TO \$15,000 BY THE FEDERAL SAVINGS AND LOAN INSURANCE CORPORATION

PROSPECT FEDERAL SAVINGS

1715 WEST 47TH STREET, CHICAGO, ILL. 60609 • LA 3-3143

INSURED



ALMOST TOO MINI — Ann-Margret, Swedish-born Hollywood actress, meets newsmen at Claridge's Hotel in London after flying into town for the premier of her new film, "The Swinger".

MAYOR DALEY KANDYDUJE PO RAZ CZWARTY

J. C. Marcini Nominowany Na Klerka

Marshall Korshak
Kandyduje Na
Skarbnika Miejskiego

Zgodnie z powszechnymi oczekiwaniami i w atmosferze pozbawionej nastroju niespodzianki, że będzie się ubiegał o ten urząd po raz czwarty. Daley ma obecnie 64 lata. W chwili, gdy poraz pierwszy został mayorem miał 52 lata, to jest tyle ile ma obecnie jego kontrkandydat republikański. Partia demokratyczna wysunęła jego kandydaturę dwa tygodnie temu, ale dopiero wczoraj mayor Daley ogłosił, że przyjmuje.

Nie była również niespodzianką nominacja John C. Marcina jako kandydata demokratycznego na klerka miejskiego. Natomiast w pewnej mierze nieoczekiwana była — nominacja Marshall Korshaka na kandydata na skarbnika. Po klęsce w wyborach listopadowych mówił się, że Korshak zamierza wycofać się z polityki do roku



Mayor Richard Daley

1968, a przywódcy partii zaprzeczali pogłoskom, że będzie się on ubiegał o ten urząd. Od trzech dni wskazuje sytuacja ulega zmianie i poza Korshakiem nie wymieniano żadnego innego kandydata. Do ostatniej chwili jednak sytuacja nie była pewna.

Ocena Wyborów Listopadowych

Mayor Daley przybył najpierw na zebranie 26 osobowego Komitetu Nominacyjnego partii demokratycznej w jej lokalu w Sherman House. Po złożeniu swego oświadczenia na tym zebraniu, udał się do innego pokoju, gdzie oczekiwało go 50 demokratycznych komitomanów wardo-

wych, do których wygłosił dłuższe przemówienie. Zakończył je następującym zwrotem:

"Wielu ludzi uważa wyniki wyborów w dniu 8 listopada za katastrofę naszej partii, tymczasem, w przeciwnieństwie do tego poglądu jest ona silna i dynamiczna. Chicago było jedynym miastem na środkowym zachodzie, które wybrało zwycięstwo demokratów do Kongresu, jak również asesora powiatowego, klerka powiatowego, dwóch członków Rady do spraw Apelacji Podatkowych, dwóch sędziów Sądu Najwyższego, wygry-



Jan C. Marcini
Klerk Miejski

wając wybory na te urzędy dla partii demokratycznej. Obecnie podejmujemy nowy wysiłek zespołowy dla zwycięstwa ruchu przez lud, dla ludu i z ludem, aby partia demokratyczna wygrała wybory miejskie".

Osiągnięcia

Reszta przemówienia mayora poświęcona była osiągnięciom administracji miejskiej — pod jego kierownictwem. Daley apelował do wszystkich obywateli, aby zapoznali się z tym rekordem zarówno ze stanowiska postępu ich własnej dzielnicy, jak i całego miasta. Wyrazem tego postępu jest lepsza policja i straż ogniowa, czystsze ulice i zaulki, więcej opieki leczniczej, najlepsze oświetlenie ulic w całym kraju, rozbudowany system autostrad, bezpieczniejsze ulice i warunki jazdy samochodowej — unowocześniona komunikacja, szersze przestrzenie dla rekreacji i sportu.

"Chicago — powiedział mayor — jest bardzo zaawanso-



Jerry Lewis znowu daleko zawędrował w swoich najnowszych przygodach komediowych, w filmie "Way Out" gdzie gra razem z Anitą Ekberg (na lewo) i z Connie Stevens. W drugiej komedii razem z wyświeconym występem był partner Lewisa, Dean Martin. Jest to film "Texas Across the River", w którym grają również Joey Bishop, Alain Delon i Rosemary Forsyth. Obydwa te filmy możecie obejrzeć w kinie B&K Congress, 2135 Milwaukee Ave. Jest to przebarwny program Noworoczny, a obydwie filmy są szeroko ekranowe. (R.M.)

"Rozłam Za Sceną" u Republikanów Po Nominacji Johna Wanera

Rozgrywka Sheehan-Kucharski o "Blok Zachodni". — Ogilvie Popiera Kucharskiego. — Adamowski Nie Poprze Kandydatury Wanera.

Nominacji Johna L. Wanera jako kandydata republikańskiego na mayora Chicago towarzyszą duże zgryzoty i zamieszanie w łonie Partii Republikańskiej Chicago. Ben. Adamowski, który był też potencjonalnym kandydatem do tej nominacji, oświadczył, że wycofuje się z praw wyborów. Przepowiada on, że Republikanie poniosą największą klęskę od 1935 roku. Adamowski nie będzie wcale popierał Wanera, jako kandydata Republikanów. Zarzuca on Republikanom, że stracili

wane na drodze do eliminacji ruder, w których jest niebezpiecznie mieszkać. Jedni mówią, że akcja ta posuwa się zbyt szybko, — inni, że zbyt wolno. Jedni mówią, że zrobiliśmy za dużo dla grup mniejszościowych, inni narzekają, że za mało.

Przemówienie mayora zawierało szereg akcentów, które wyrażały tendencję do wyjścia naprzeciwko spodziewanej krytyce republikańskiej.

najlepsze hasło w kampanii wyborczej na Mayora, to jest "bosowanie Mayora Daley".

Adamowski Wróży Porażkę

Powodem tej straty jest fakt, że w łonie Republikanów Richard Ogilvie stanął w pozycji bossa. Adamowski wróży, że porażka Wanera będzie taka sama, jak porażka Wettena w 1935 roku. Nie będzie popierał Wanera dlatego, bo jest przeciw "władzy bossa".

Wczoraj groził otwarty rozłam między czołowymi Republikanami a Timothy P. Sheehanem, przewodniczącym G.O.P. na powiat Cook.

Do "rozłamu poza sceną" doszło, gdy Partia miała w Johna L. Wanera jako kandydata na mayora Chicago, chociaż osoba Wanera nie była tego powodem. "Rozłam poza sceną" doszedł raczej spowodu upartych wysiłków Timothy P. Sheehana, aby do czołowych rang partyjnych dopuścić spowrotem czołowych ludzi z "Blok Zachodni".

Blok Zachodni

"Blok Zachodni" jest określeniem grupy legislatorów i czołowych polityków z obu wielkich partii, która sprzeciwia się wszelkim ustawom Legislatury stanowej przeciwko syndykatom kryminalnym.

Zaproszenie przez Sheehana dwóch przywódców tego bloku, to jest Simona Murraya i Petera C. Granata, na posiedzenie Komitetu Nominacyjnego, które wybrało Wanera, przyniosło w rezultacie zgryzoty po stronie innych przywódców G.O.P. I tak Edmund J. Kucharski nowo wybrany skarbnik powiatowy, siedział w milczeniu przy formalnościach nominacyjnych, zagryzając tylko wargi ze złości i potem opuścił zebranie na znak protestu.

Kucharski opuścił kwatery główną Republikanów przy 205 W. Wacker Drive i udał się natychmiast na spotkanie z Richardem B. Ogilvie, który jest mocnym przeciwnikiem wpuszczania przywódco w "Blok Zach." do czołowych szeregów Republikanów. Ogilvie popiera Kucharskiego w jego rozgrywce z Sheehanem. Waner też zobowiązał się popierać program Ogilvie-Kucharski w zwalczaniu "Blok Zachodni".

O Zamknięcie Niebezpiecznej Ulicy

Z powodu wypadku auto, które doznało poślizgu i wpadło do jeziora na terenie nadbrzeżnym w Highland Parku, toczą się obecnie badania czy ulicy tej nie należy zamknąć w okresie zimowym, gdyż fale jeziora zalewają jezdnię, zmieniając ją w skorupę lodową. Wskutek takiego poślizgu auto z czterema chłopcami omedaj zsunęło się do jeziora i jeden z tych chłopców utonął z autem.

Kierownik miejski Highland Parku, Stan Kennedy, oświadczył, iż sprawę zamknięcia ulicy badają obecnie policja i wydział miejski robót ulicznych. Przypuszczalnie, jezdnia zostanie dla aut zamknięta na zime, osoby zaś pieszo będą mogły korzystać z przechadzek i obserwacji widoków jeziora.

Dziki Strajk Szoferów CTA Trwał Pół Dnia

Wszyscy Wrócili Do Pracy Gdy CTA Przrzekła, Że Ich Nie Ukarze

Strajk protestacyjny spowodu brutalnej polityki Chicagowskiej Władzy Transportowej (CTA) i zwolnieniu z pracy dwóch kierowców autobusów przyniosł w rezultacie zatrzymanie wczoraj rano na pół dnia na kilku liniach autobusowych CTA. Pełny ruch autobusowy na tych liniach dotkniętych strajkiem został przywrócony dopiero po południu dzięki interwencji Unii Transportowców, jej oddziału 241 i pojedynczej postawie CTA, która przrzekła, że nie podejmie żadnej akcji dyscyplinarnej przeciwko tym kierowcom, którzy zorganizowali ten dziki strajk. Strajkiem było dotkniętych, według obliczeń CTA, najmniej 1,500 pasażerów. Drugie tyle pasażerów społoniło się do pracy spowodu tego strajku. Na 490 kierowców autobusów CTA strajkiem było objętych 145-ciu.

Ponieważ strajk nie był autoryzowany, przez to gdy CTA przrzekła, iż nie podejmie żadnej akcji dyscyplinarnej przeciwko strajkującym, wrócili wszyscy po południu do pracy.

Balet Ukraiński Daje Ostatnie Przedstawienia

Cieszące się olbrzymim powodzeniem występy wspaniałego ukraińskiego baletu z Kijowa dobiegają już końca. Poza dzisiejszym wieczorowym przedstawieniem odbędą się dwa połączalne w sobotę wieczorem i w niedzielę po południu w Opera House.

W niedzielę odbędzie się również drugi i ostatni koncert Igora Strawińskiego w Orchestra Hall. Nie wiadomo, czy kiedykolwiek jeszcze wielki kompozytor przezwany "Piccassem muzyki" zawita do naszego miasta.

CHODŹCIE PIĘKNIE UBRANI NA JESIEŃ I ZIMĘ \$59.50
UBRANIE LUB PŁASZCZ
Szyte na Zamówienie Otrzymacie po Cenie Fabrycznej Najnowsze Kolory i Deseiny. Towar Krajowy i importowany z Anglii.
Szyjemy także Spodnie po cenie \$16.50 i wyżej
Do Waszej Marynarki Dopasujemy Wam Spodnie
Przerabiamy Marynarki
Dwurzędowe Na Jednorzędowe z tyłu rościęte.
Na 1, 2 lub 3 Guziki
Wartosc \$15. Praca Gwarantowana, za tylko \$11
WŁADYSŁAW KABAT & CO.
1332 MILWAUKEE AVE.
2-gie piętro przy Hermitage ul.
Tel. HUmboldt 6-8178
Poniedziałek, Czwartek i Piątek
Otwarte do 10-tej wieczór
Przyjmujemy zamówienia także z prowincji.

Zapisy Na Kurs Angielskiego Dla Dorosłych Odbędą Się w Środę, 4 Stycznia w Domu Wydziału KPA

Zapisy na drugie półroczne szkolne kursy języka angielskiego dla dorosłych odbędą się w środę, 4 stycznia, w Domu Wydziału Kongresu Polonii na stan Illinois, 1838 W. Division St., w godzinach od 7 do 9 wieczorem.

Dla tych osób, które z różnych względów nie mogą uczęszczać na lekcje wieczorne podczas tygodnia, zapisy odbędą się w sobotę, 7 stycznia, również w Domu Wydziału Kongresu Polonii, pomiędzy godzinami 3 a 5 po południu.

Obydwa te kursy przeznaczone są dla początkujących, to jest dla osób bez znajomości języka angielskiego, względnie ze słabą jego znajomością. Będą to lekcje przeznaczone dla osób starszych, a odbywały się będą, począwszy od 11-go stycznia, w każdą środę wieczorem od 7 do 9 tej i w każdą sobotę od 3 do 5 po południu, w Domu Wydziału Kongresu Polonii.

Nauki udzielały będą zawodowe siły nauczycielskie ze znajomością języka polskiego, czyli że będą mogli słuchać i wyrażać w języku polskim reguły języka angielskiego i w ten sposób pomogą im do ich opanowania.

Oprócz nauki języka angielskiego, będą też wykłady z przedmiotów, których znajomość jest potrzebna do uzyskania papierów obywatelskich.

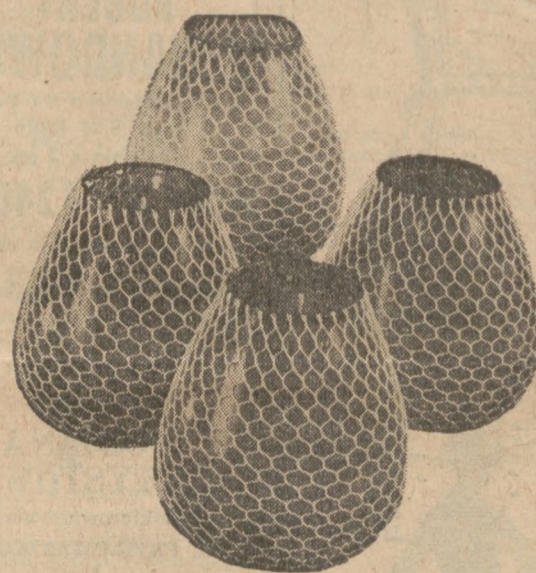
Opiata za te lekcje wynosi \$5 do końca bieżącego roku szkolnego.

Osoby posiadające już pewną znajomość języka angielskiego i pragnące uczyć się dalej w tym kierunku, proszone są telefonować po informacje do pani Wandy Rozmanki, dzwoniąc Avenue 3-0779.

Zostań abonentem "Dziennika Związkowego", jeśli nim dotychczas nie jesteś.

DARMO "ONE TEAR DROP" Dekoracyjna

Lampka Gwiazdkowa



przy otwarciu KONTA

KLUBU GWIAZDKOWEGO

Wstapcie Do Naszego

Klubu Gwiazdkowego 1967

AVONDALE SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

2965 Milwaukee Ave. Tel. SP 2-3600

Chicago, Ill. 60618

IT'S OUR 60TH BIRTHDAY... BUT YOU GET THE GIFT!

FREE

YOUR CHOICE

SAVE WITH SECURITY

7 beautiful styles of ladies' handbags in formal and sport models are being given to savers who save with Security Federal. To get your FREE GIFT just add \$250 or more to a new or present Security Federal account between December 29th and January 18th. The smart bags which come in Chestnut, Black and Birch will be carried and displayed with pride. Sorry, only one gift per family... no mail requests, please.

4³/₄

Passbook Accounts

SECURITY FEDERAL SAVINGS

1209 Milwaukee Avenue at Ashland and Division • Phone 227-7020

HOURS
Mon., Tues., Fri. — 9 to 4 • Thurs. 9 to 8 • Wed., Sat. — 9 to 12

POLISH HAM
PRODUCT OF POLAND
PERMANENT KEEPS UNDER REFRIGERATION

Do nabycia w łatwo otwierających się puszkach wagi od 2 do 12 funtów, zawsze gotowa do podania na zimno lub gorąco, niezawodna, wolna od tłuszczu, soczysta

POLSKA SZYNKA

zdobyła na rynku amerykańskim prymat importowanych przetworów mięsa symbol wysokiej jakości i słynnej jej trzymarką

KRAKUS, ATALANTA i TALA są stale jednakowo dobre, świadcząc, że ta szynka jest

NAJLEPSZA